

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

3. Jahrgang · KW 26 - 27 / 2024 · Dienstag, 25.06.2024

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

Sommerfest der Sinne!

Samstag, 29. Juni und Sonntag, 30. Juni
rund ums Backhaus Lauterbach

„Erleben Sie erstklassige Live-Musik, kulinarische Spezialitäten aus dem Steinbackofen, ausgesuchte Weine und kühle Getränke in angenehmem Ambiente.“

Samstag, 29. Juni

18⁰⁰ Uhr Eröffnung
Schwenker und Bratwurst vom Grill, Mediterraner Nudelsalat
Getränkestand, EM-Public Viewing

19³⁰ Uhr Live-Musik mit „Yannisha“

Sonntag, 30. Juni

11⁰⁰ Uhr Fröhschoppenkonzert mit
dem Musikverein Lauterbach

Brasilianischer Rahmbraten aus dem Steinbackofen
mit Salatbuffet, Bratwurst (auch vegetarisch) vom Grill
Kirsch-Streuselkuchen aus dem Steinbackofen



BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
 BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1




BADELIX
VÖLKLINGEN

☑ **Kostenlose Vorort-Beratung**
 ☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602

jhantree
THAI
MASSAGE
 VK-7955910

Bismarckstr. 48
 66333 Völklingen

Öffnungszeiten:
 Mo - Sa: 10 - 19 Uhr
 auch an Sonn- & Feiertagen

PAARMASSAGEN
Kräuterstempelmassagen
Hot-Stone-Massagen




Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS / SB oder Frankreich verkaufen?



GUTSCHEIN:
 Bei Vertragsabschluss erstellen wir Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH
 Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großrosseln
 grossrosseln.eradeutschland.de
 Tel. +49(0)6898-500 44 58 · Mobil +49(0)173-6 95 16 24

KOPS
 POLSTERMANUFAKTUR

Werte erkennen!
 Werte erhalten!
 Werte schaffen!

Polsterarbeiten: Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc. Im Verkauf führen wir Bielefelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

Gardinen: von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang
Sonnenschutz: vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

KOPS- POLSTERMANUFAKTUR · Neuer Standort!
 INNOVATIONSCAMPUS · Altenkesseler Str. 17 B2,
 66115 Saarbrücken-Burbach
 Tel. 06 81 | 99 27 72 44 · info@kopspolster.de



PFLEGE|HERZEN
... sind einfach immer da!



24h in guten Händen
 ...durch unsere Kundenbetreuung!

10 JAHRE VERTRAUEN

SGS TÜV 4500+ begleitete Familien. Wir ♥ Dich SAARLAND

Betreuung durch osteuropäische Betreuungskräfte im eigenen Haushalt (sog. 24h Betreuung)

Beratungshotline: 06821 - 86 90 573
 www.pflegeherzen.de

Professionelle Baum- & Gehölzpflege im Sommer, zuverlässig und zeitnah.



ASTREIN
 BAUMARBEITEN

- (OBST-)BAUMPFLEGE
- BAUMFÄLLUNG (auch im Sommer nach indiv. Prüfung!)
- GRÜNPFLEGE UND GEHÖLZSCHNITTE
- BAUMKONTROLLE für Hausverwaltungen und Firmengelände

www.astrein-baumpflege.net
 info@astrein-baumpflege.net
 +49 176 249 778 18

TarifKompass

Jetzt schnell & einfach einen Termin vereinbaren:

KONTAKT
 +49 (0) 6898 5486150
 +49 (0) 1796902990
 info@tarif-kompass.info

Wir prüfen Ihr Einsparpotential
kostenlose Beratung!

- ☑ GAS
- ☑ STROM
- ☑ MOBILFUNK
- ☑ GLASFASER & INTERNET
- ☑ BALKONKRAFTWERK



Saarbrücker Str. 1
 66333 Völklingen
ODER ONLINE
 www.tarifkompass.info



Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Die Oberbürgermeisterin informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

der Sommer zeigt sich hoffentlich bald von seiner schönsten Seite, denn gerade in den Schulferien hat die Stadt Völklingen wieder ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm unter freiem Himmel geplant. Die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing Völklingen GmbH veranstaltet mit den City Open Airs wieder eine der traditionsreichsten und beliebtesten Veranstaltungen in unserer Innenstadt. Seit mehr als 20 Jahren stehen die City Open Airs für stimmungsvolle Konzertabende, mit viel guter Laune und Tanz im Herzen unserer Stadt. Auch in diesem Jahr verwandelt sich der Pfarrgarten an der St. Eligius-Kirche in eine Bühne für verschiedene Bands, die für jeden Musikgeschmack etwas bieten.

Eine weitere gute Nachricht kommt vor allem dem Klimaschutz in unserer Stadt zugute. Seit März beschäftigt die Stadt Völklingen eine Klimaschutzmanagerin. Lea Scheffler startet ihre Tätigkeit zunächst mit der Analyse, welche Energie- und Treibhausgas-Bilanz die Stadt Völklingen vorweist. Aus den erhobenen Daten werden im Anschluss Potentiale und Szenarien abgeleitet sowie Maßnahmen entwickelt, die dem Klima unserer Stadt gut tun sollen. Dabei sollen auch die Bürgerinnen und Bürger im Rahmen der Akteursbeteiligung eingebunden werden. Für die Schaffung und Förderung der Stelle im Bereich Klimaschutzmanagement habe ich mich lange Zeit eingesetzt. Ich bin froh, dass wir eine fachlich kompetente, motivierte, junge Mitarbeiterin gewinnen konnten, mit der wir gemeinsam die Herausforderungen des Klimawandels meistern möchten.



© Stadt Völklingen, M. Samsel

Ich wünsche Ihnen eine informative Ausgabe
der Völklinger Stadtnachrichten!

Christiane Blatt
Oberbürgermeisterin der Mittelstadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

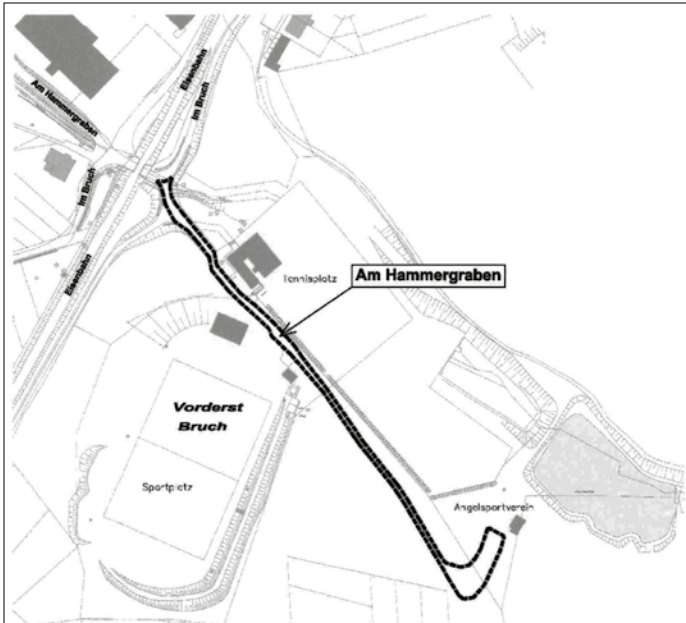
Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

Bekanntmachung

Der Ortsrat des Gemeindebezirks Völklingen hat in seiner Sitzung vom 15.05.2024 beschlossen, die Straße im Bereich der Sportanlagen und Weiheranlage in Völklingen, Stadtteil Geislautern, in

„Am Hammergraben“

zu benennen (siehe Plan).



Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Kontrollnummer: SB 009/05

Völklingen, 05.06.2024
Die Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Stichwahlen Oberbürgermeisterin/ Oberbürgermeister und Regionalverbands- direktorin/Regionalverbandsdirektor am 23. Juni 2024 in Völklingen

Der Redaktionsschluss der aktuellen Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten lag vor der Stichwahl zur Oberbürgermeisterin/zum Oberbürgermeister und der Stichwahl zur Regionalverbandsdirektorin/zum Regionalverbandsdirektor am 23. Juni 2024. Daher konnte in dieser Ausgabe nicht auf das Ergebnis eingegangen werden. Wir werden in der Ausgabe, die am 09. Juli 2024 erscheint, über das Wahlergebnis berichten.



Über die Wahlergebnisse können Sie sich immer aktuell unter www.voelklingen.de/wahlen informieren.



STADT VÖLKLINGEN

Bei der Stadt Völklingen sind folgende Stellen zu besetzen:

- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- eine/n Forstwirt/in (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter www.voelklingen.de/karriere/

Die Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt



Beratung Regional - Jetzt auch in allen saarländischen Landkreisen!

Seit mehr als 30 Jahren berät der Frauennotruf Saarland von sexualisierter Gewalt betroffene Frauen sowie deren privates Umfeld und Fachkräfte. Die Beratung erfolgt telefonisch, online und auch persönlich. **Ab dem 1. Juli 2024 wird es die Möglichkeit geben, auch in den saarländischen Landkreisen zu festen Terminen eine Beratung in Anspruch zu nehmen.** Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und auf Wunsch anonym.

Für eine Terminvereinbarung zu einer Beratung im wohnortnahen Umfeld gibt es die Möglichkeit, sich unter der Telefonnummer 0681-36767 zu melden oder eine Nachricht zu schicken über das Onlineportal

<https://www.onlineberatung-frauennotruf-saarland.de/>

Das Angebot richtet sich auch an Personen, die aus unterschiedlichen Gründen eine Beratung bevorzugen, die an einem Ort stattfindet, der sich nicht in der Nähe ihres Wohnortes befindet.

Klamauk 2024 – Die Kinderkulturreihe findet erneut in den Sommerferien statt

Seit vielen Jahren organisiert das Stadtmarketing der Stadt Völklingen in den Sommerferien ein buntes Programm für Kinder und hat die Veranstaltungsreihe „Klamauk“ zu einem festen Bestandteil im Terminkalender vieler Eltern gemacht.

„Magier, Musik und Mitmach-Theater, auch in diesem Jahr laden wir die Lieblingskünstler unserer Kinder jeden Mittwoch in den Sommerferien nach Völklingen ein. Ich kann es kaum erwarten, den Adolph-Kolping-Platz wieder von lachenden und tanzenden Kindern bevölkert zu sehen! Die Veranstaltungsreihe Klamauk ist seit vielen Jahren ein Publikumsmagnet, hier bringen wir die Kleinsten und die nicht mehr ganz so Kleinen zusammen. Die Kinder können viel erleben, Spannendes entdecken und vielleicht sogar neue Freundschaften beim gemeinsamen Singen und Tanzen schließen. Ich werde mich auch weiterhin dafür einsetzen, dass die Sommerferien von "Klamauk" erfüllt sind“, sagt Oberbürgermeisterin Christiane Blatt.

Den Anfang der Kinderkulturreihe macht in diesem Jahr am **17. Juli** der mittlerweile pensionierte Lehrer Dennis W. Ebert, der mit seinem Mitmachmusical „**Eddi Zauberfinger**“ seit 30 Jahren durch das Saarland zieht und heute nicht mehr nur Kinder, sondern auch deren Eltern, die die Stücke noch aus ihrer eigenen Kindheit kennen, in seinen Bann zieht.

Weiter geht es dann am **24. Juli mit Zauberer Maxim Maurice**, der allerhand Tricks im Gepäck hat und auch die Kleinsten in rich-

tige Magier verwandelt.

Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr ist **Sing-Glöckchen Jennifer Waack** am **31. Juli** wieder dabei und bringt den Klamauk zum Singen und Tanzen.

Mit **Zina Zamperini Zauberclown** ist am **07. August** auch ein Neuling beim Klamauk. Die Zauberclownin verzaubert Kinder nicht nur, sie bringt sie auch zum lachen – und hat als Highlight auch Luftballontiere dabei.

Das **Chapiteau Theater** war 2018 zum letzten Mal dabei und kehrt in diesem Jahr am **14. August** mit dem Stück „**Manege frei für Pinocchio**“ zum Klamauk zurück nach Völklingen.

Clown Lolek strapaziert dann am **21. August** noch einmal die Lachmuskeln, bevor in der Woche darauf die Schule wieder startet. Der Eintritt zum Klamauk ist wie immer kostenfrei – einfach vorbeikommen und mitmachen.

Der „Klamauk“ findet während den Sommerferien immer mittwochs um 15.00 Uhr auf dem Adolph-Kolping-Platz hinter dem Alten Rathaus statt. Bei Regen fallen die Vorstellungen ersatzlos aus.

Weitere Informationen und aktuelle Neuigkeiten zum „Klamauk“ finden Sie auch im Internet unter www.voelklingen.de, www.facebook.de/KlamaukVK oder bei der Tourist-Information Völklingen unter Telefon 06898/13-2800.

Hinweis KLAMAUK

Leider hat sich in in einem einer früheren Ausgabe der Stadtnachrichten beiliegenden Kalender der Fehlerteufel eingeschlichen. Die beliebte Völklinger Kinderveranstaltungsreihe KLAMAUK findet wie gewohnt **immer mittwochs in den Sommerferien um 15 Uhr statt.**

Die korrekten Termine lauten wie folgt:

Mittwoch, 17. Juli 2024

Mittwoch, 24. Juli 2024

Mittwoch, 31. Juli 2024

Mittwoch, 7. August 2024

Mittwoch, 14. August 2024

Mittwoch, 21. August 2024

Aktueller Stand zur Antragsstellung für finanzielle Hochwasserhilfen des Landes

Die Stadt Völklingen hat bislang mehr als 200 Anträge zur finanziellen Hochwasserhilfe des Landes registriert und an den Regionalverband Saarbrücken weitergeleitet.

Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt betont: „Für Bürgermeister Christof Sellen und mich ist es von größter Wichtigkeit, dass diejenigen, die das Hochwasser am Pfingstwochenende schwer getroffen hat, schnellstmöglich Zugang zu den verfügbaren finanziellen Hilfen des Landes erhalten. Wir setzen uns weiterhin dafür ein, den Betroffenen schnell und unbürokratisch im Rahmen des rechtlich Möglichen zu helfen.“

Die Formulare für die Anträge auf finanzielle Hochwasserhilfen des Landes stehen auf der Internetseite saarland.de/hochwasserhilfe zum Download bereit. Die Antragsfrist für den Antrag „Hochwasserhilfe“ ist der 30.06.2024. Die Antragsfrist für den Antrag „Elementarschädenrichtlinie“ ist der 31.12.2024.

Geschädigte werden gebeten, die Formulare herunterzuladen, vollständig auszufüllen und eigenhändig unterschrieben nebst aller erforderlichen Anlagen einzureichen.

Die Formulare können inzwischen auch digital an die E-Mail-Adresse hochwasser@voelklingen.de gesendet werden. Bitte beachten Sie, dass unter dieser E-Mail-Adresse keine Beratung zu den Anträgen erfolgt. Für Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Regionalverband Saarbrücken unter hochwasserhilfe@rvsbr.de oder telefonisch unter 0681 506 2009.

Ausgefüllte Anträge können ebenfalls per Post an die Stadtverwaltung gesendet werden:

Stadt Völklingen „Hochwasserhilfe“ Rathausplatz 1 66333 Völklingen

Alternativ können die Anträge auch in den Briefkasten am Neuen Rathaus am Rathausplatz 1 eingeworfen werden. Der Briefkasten ist rund um die Uhr an jedem Tag der Woche zugänglich. Eine persönliche Abgabe der Anträge am Empfang oder anderen Stellen des Rathauses ist nicht möglich.

Bürgersprechstunde der Oberbürgermeisterin

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern **am Mittwoch, den 3. Juli 2024, nachmittags** eine Bürgersprechstunde an. Die Einzelgespräche finden im Neuen Rathaus in Völklingen statt.

Um verbindliche Anmeldung unter der Telefonnummer 06898/13-1111 wird gebeten.

Verkehrserziehung auf dem Fahrrad:

Stadtmeisterschaft der Jugendverkehrsschule

Völklingen Am 12. Juni fand die diesjährige Stadtmeisterschaft der Jugendverkehrsschule in Völklingen statt, die jährlich von der Stadt Völklingen in Zusammenarbeit mit der Verkehrspolizei des Saarlandes organisiert wird. Es nahmen 30 Schülerinnen und Schüler aus Völklingen sowie Nachbargemeinden wie Gersweiler, Altenkessel, Püttlingen oder Großrosseln teil, die im Rahmen ihrer Radfahrausbildung in der Jugendverkehrsschule Völklingen die Prüfung mit null oder nur einem Fehler bestanden hatten.

Dank der Unterstützung durch das Globus Warenhaus Völklingen und der Bäckerei Peter Duchene Völklingen ging es bei leckeren Rostwürsten, Kuchen und guter Laune an den Start. Zur Unterstützung der Kinder waren Familie und Freunde natürlich auch mit dabei. Die Siegerehrung der Stadtmeisterschaft in der Jugendverkehrsschule Völklingen übernahmen Bürgermeister Christof Sellen und Polizeioberkommissarin Anke Bouter, die den Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihre großartigen Leistungen gratulierten. Den ersten Platz belegte Charlotta Jonas von der Grundschule Heidstock, den 2. Platz Ida Quartz von der Grundschule Fürstenhausen und den 3. Platz Chloé Hechler von der Grundschule Ludweiler. Neben Pokalen, Urkunden, Gutscheinen für die Völklinger Schwimmbäder sowie weiteren Sachspenden vom Globus Baumarkt für die Teilnehmenden erhielt die Erstplatzierte ein nagelneues Fahrrad, das von der Volkshochschule Völklingen im Rahmen der Initiative „Völklingen lebt gesund“ gespendet wurde. Die Stadt Völklingen und die Verkehrspolizei des Saarlandes bedanken sich bei allen Mitwirkenden für die gelungene Veranstaltung.



Siegerehrung 2024

Foto: Stadt Völklingen

Klimaschutz in Völklingen vorantreiben:

Klimaschutzmanagerin der Stadt Völklingen hat ihren Dienst aufgenommen

Seit März 2024 ist Lea Scheffler die Klimaschutzmanagerin der Stadt Völklingen. In den kommenden zwei Jahren entwickelt sie ein Klimaschutzkonzept, das Ziele und Strategien für Völklingen festlegt und schnellstmöglich für die Stadt umgesetzt werden soll. Sie ist dem Fachdienst Stadtplanung und -entwicklung zugeordnet und startete ihre Tätigkeit zunächst mit der Analyse, welche Energie- und Treibhausgas-Bilanz die Stadt Völklingen vorweist. Aus den erhobenen Daten werden im Anschluss Potentiale und

Szenarien abgeleitet sowie Maßnahmen entwickelt. „Vor Ort in den Kommunen werden zentrale Weichen für den Klimaschutz gestellt. Ich freue mich, diesen Prozess in Völklingen gestalten zu können. Dabei ist es mir besonders wichtig, individuell passende Lösungen zu finden und die Bevölkerung im Rahmen der Akteursbeteiligung einzubinden“, erklärt die neue Klimaschutzmanagerin.

Lea Scheffler kommt aus Püttlingen und verfügt über Universitätsabschlüsse in den Bereichen Umweltmanagement und Humanökologie. Praktische Erfahrung sammelte sie unter anderem in der Co-Leitung eines Projektes der Deutschen Klima-Stiftung. Die Arbeitsstelle wird zu 90 Prozent über den Klima- und Transformationsfonds im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative gefördert. „Für die Schaffung und Förderung der Stelle im Bereich Klimaschutzmanagement habe ich mich lange Zeit eingesetzt. Mit Frau Scheffler haben wir eine fachlich qualifizierte, junge und motivierte Fachfrau in diesem Gebiet einstellen können, mit der wir gemeinsam die Herausforderungen des Klimawandels meistern und die Ziele des Klimaschutzes erreichen möchten“, erklärt Oberbürgermeisterin Christiane Blatt.



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt freut sich auf die Zusammenarbeit mit der Klimaschutzmanagerin Lea Scheffler. Foto: Stadt Völklingen

Tag der Nachbarn 2024

Bei strahlendem Sonnenschein veranstaltete das Stadtteilmanagement, in Zusammenarbeit mit dem Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“ und dem Jugendmigrationsdienst im Quartier, im Rahmen des bundesweiten „Tag der Nachbarn“ am 07. Juni ein geselliges Beisammensein im Nachbarschaftsgarten. Von 15 bis 18 Uhr kamen alle interessierten Bürger aus dem Quartier sowie aus allen anderen Stadtteilen zusammen und verbrachten bei selbstgebackenem Kuchen, syrischen Speisen, warmen und kalten Getränken einen schönen und angenehmen Nachmittag.



Der Einladung in den „Interkulturellen Nachbarschaftsgarten“ waren unter anderem Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, die Landtagsabgeordnete Stephanie Meiser und Ortsvorsteher Stephan Tautz gefolgt. Im persönlichen und direkten Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern gestaltete sich der Nachmittag kurzweilig. Bei reichlich netten Gesprächen und positiver Atmosphäre lernten sich alle Anwesenden kennen und freuen sich nun auf ein Wiedersehen mit alten und auch neuen Bekannten.

Die erneute positive Resonanz der Besucherinnen und Besucher zeigt, dass der „Tag der Nachbarn“ wieder einmal ein voller Erfolg war.

Das Stadtteilmanagement, das Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“ und der Jugendmigrationsdienst im Quartier bedanken sich bei allen Besucherinnen und Besuchern für die Teilnahme, die mitgebrachten Speisen und einen unvergesslichen, gemeinsamen Nachmittag.

Wir freuen uns jetzt schon, Sie nächstes Jahr wieder willkommen zu heißen.



Fotos: Stadt Völklingen

VORTRAG

Kassierer/in im Verein – so geht es richtig

Ein kostenloser Vortrag für Ehrenamtliche, Vereine und deren Vorstände in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbüro der Stadt Püttlingen

Zum Inhalt:

Rechtsanwalt Patrick R. Nessler informiert über Aufgabenbereiche, Stolpersteine und den rechtlichen Rahmen den Kassierer/innen (Schatzmeister/innen, Rechnungsführer/innen etc.) in Vereinen gegenüberstehen. Wie müssen die „Aufzeichnungen“ bezüglich der Finanzen aussehen, muss man ein „Kassenbuch“ führen? Der Kassierer ist in schließlich allen finanziellen Belangen eines Vereins verantwortlich. Und auch der sachgerechte Umgang mit Spenden wird Thema sein. „Denn wenn einmal ein Spender seine an den Verein erbrachte Spende vom Finanzamt nicht anerkannt bekommt, dann haben Sie diesen Spender sicherlich verloren“, so Rechtsanwalt Nessler.

Termin: Montag, 08. Juli 2024 | 18:00 bis 19:45 Uhr

Referent: Rechtsanwalt Patrick R. Nessler

Ort: Püttlinger Schlösschen, Rathausplatz 1, 66346 Püttlingen

Anmeldung erforderlich unter:

Seniorenbüro, Sekretariat (Frau Schönlaub)

06898 691-187 oder seniorenbuero@puettlingen.de

Parken kostenlos in der Tiefgarage neben dem Schlösschen möglich, ACHTUNG: diese schließt bereits um 20:00 Uhr!



Mehr Infos rund ums Ehrenamt finden sie hier:
www.ehrenamt-regionalverband.de

Stadt Völklingen wird Partner der Universität des Saarlandes beim Bundesmodell für erkrankte Pflegeheimbewohner

Derzeit sind im Saarland mehr als 73.000 Menschen pflegebedürftig, von denen ca. 13.000 in Pflegeheimen leben. Davon sind weit über 10.000 Personen so stark in ihrer Bewegung eingeschränkt, dass sie eine normale Arztpraxis zur Untersuchung nicht aufsuchen können. Für medizinische Untersuchungen werden sie bislang in die Kliniken des Saarlandes eingewiesen. Der Transport und die fremde Umgebung werden von den häufig mehrfachkranken Menschen als sehr belastend empfunden. Um das Leid der betagten Patientinnen und Patienten zu lindern und die Notaufnahmen der Kliniken zu entlasten, hat Professor Dr. Klaus Faßbender, Direktor der Klinik für Neurologie am Universitätsklinikum des Saarlandes, zusammen mit seinem Team ein umfangreiches Konzept für eine mobile Diagnostik erarbeitet.

Unter dem Motto „Wenn der Patient nicht zur Diagnostik kommen kann, kommt diese zu ihm“ soll ab Anfang 2025 auf ärztliche Verordnung hin ein „Modell-Fahrzeug“ zum Einsatz gebracht werden,

welches mit medizinischer Diagnostik ähnlich einer Notaufnahme ausgestattet ist. Die mittels Computertomographen, Röntgen, Ultraschall, EKG, EEG sowie Labor erhobenen Daten und Bilder werden aus dem Fahrzeug telemedizinisch in die vertraglich eingebundenen Kliniken wie die Uniklinik in Homburg und das Caritas-Krankenhaus in Lebach übertragen und dort von den Experten verschiedener Fachdisziplinen befundet.

Die Untersuchungsergebnisse werden schnellstens dem zuständigen Arzt und dem Pflegeheim zur Einleitung der medizinischen Anschlussversorgung in der vertrauten Umgebung mitgeteilt.

Mit diesem bundesweit einzigartigen Modell sollen die Belastungen für die Pflegeheimbewohner und für die Pflegeteams in den Heimen reduziert, die Notaufnahmen der Kliniken entlastet sowie die hausärztliche Versorgung in den Heimen gestärkt werden, ohne die Qualität der medizinischen Diagnosen und der Therapien einzuschränken. Das Gelingen dieser technischen und medizinischen Innovation ist von der Mitwirkung vieler Partner abhängig. Der mit modernem medizinischem Gerät ausgestattete LKW muss von den Hausärztinnen und Hausärzten der Pflegeheimbewohner verordnet und von den Einrichtungen offensiv angefordert werden.

Die Stadt Völklingen ist gerne bereit, regionaler Unterstützer dieses Bundesmodells zu werden.

Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt: „Neben einer Entlastung der Rettungsdienste und Kliniken kann mit DIKOM insbesondere die Belastung für die Patientinnen und Patienten reduziert werden. In Anbetracht der demographischen Entwicklung und des steigenden Bedarfs an pflegerischer Versorgung ist dies ein wichtiger Schritt zur medizinischen Versorgung von pflegebedürftigen Menschen. Die Stadt Völklingen ist daher gerne bereit, Unterstützer des Bundesmodells zu werden und hofft sehr, dass die eingeladenen Pflegeheime und ihre Hausärzte mitwirken“.

Nach einem erfolgreichen Modellverlauf mit zunächst rund 50 Pflegeeinrichtungen und rund 4.500 Patienten, soll die „mobile Diagnostik“ zukünftig als Regelversorgung zur Verfügung stehen. Dafür gibt es im Saarland auch besonders viel Handlungsbedarf. Zusammen mit Rheinland-Pfalz liegt das Saarland mit erheblichem Abstand bundesweit an der Spitze bei den „kurzen Krankenhausaufenthalten“, zu denen auch die nicht bedarfsnotwendigen Einweisungen von Heimbewohnern gehören.

Das „Team Faßbender“ ist optimistisch. Obwohl erst im Anlauf, ist die Resonanz beachtlich: Niedergelassene Ärzte bieten ihre Mitwirkung an, Heimleitungen fragen nach dem endgültigen Starttermin, Klinikchefs bieten an, ihre fachärztliche Expertise einzubringen und die „Politik fragt bereits, wie aus dem Modell nach einem erfolgreichen Verlauf Regel werden kann“, so Prof. Faßbender.

Bleiben Sie wachsam! Warnung vor dem „Enkeltrick“



Bei der angeblich neuen Handy-Nummer geht es den Kriminellen in der Regel um kleinere Beträge, als bei den anderen Maschen. Dafür ist jedoch auch der Aufwand für die Täter deutlich geringer: Die Masse macht's.

Foto: Jürgen Schanz

Seit mehr als einem Jahr läuft die Kampagne „Enkeltrick & Co. – nicht mit uns!“ des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport. Der saarländische Innenminister Reinhold Jost macht mit der Kampagne verstärkt auf die steigende Anzahl von Straftaten zum Nachteil älterer Menschen aufmerksam. Beim so genannten „Enkeltrick“ werden insbesondere Seniorinnen und Senioren über verschiedene

Kanäle kontaktiert und mit erfundenen Geschichten getäuscht und massiv unter Druck gesetzt.

Die Betrügerinnen und Betrüger nutzen unterschiedliche Legenden, um Menschen zu täuschen:

- Schockanruf: in dieser Legende geben sich die Betrügerinnen und Betrüger als Verwandte, Polizeibeamte oder auch Rechtsanwälte aus, die Geld fordern, um einen nahen Verwandten aus einer Notsituation freikaufen zu können. Die Geldübergabe soll an der Haustür oder an einem neutralen Ort erfolgen. In Deutschland verlangen Polizei oder Staatsanwaltschaft niemals eine Kaution! Die Behandlung von Unfallopfern und Patienten erfolgt immer - auch ohne Vorauszahlung.
- Einbrecherbande: Als Polizistinnen und Polizisten getarnt wird an Türen geklingelt und angeboten Geld und Wertgegenstände in Gewahrsam zu nehmen und so vor Einbrecherbanden zu schützen. Polizei und Justiz nehmen niemals Geld oder Wertgegenstände
- Unsicheres Geldinstitut: bei dieser Legende wird vermittelt, dass Geld oder Wertgegenstände bei der Hausbank nicht mehr sicher wären, z.B. werden verdächtige Kontobewegungen ins Feld geführt. Es wird nach Kontodaten und PIN- oder TAN-Nummern gefragt mit denen die Betrüger und Betrügerinnen letztlich das Konto der geschädigten Person leerräumen können. Polizeibeamte oder Bankmitarbeiter fragen niemals nach dem Kontostand oder nach Kontodaten!
- Neue Handy-Nummer: dieser Trick wird vor allem bei Kurznachrichtendiensten verwendet. Mama, Papa, Oma oder Opa werden direkt angesprochen, man habe eine neue Nummer und benötige kurzfristig Geld für eine wichtige Anschaffung. Hier wird empfohlen zuerst den entsprechenden Angehörigen unter einer bereits bekannten Nummer zu kontaktieren, um festzustellen ob er oder sie wirklich eine neue Telefonnummer hat.
- Falsches Gewinnversprechen: hierbei wird behauptet, bei einem Gewinnspiel sei ein großer Geldbetrag gewonnen worden für dessen Übergabe aber eine Gebühr anfallen würde. Die Gebühr sollte mit Gutscheinkarten, wie man sie z.B. an Tankstellen kaufen kann, beglichen werden. Werden diese Codes an den Anrufer weitergegeben, kann dieser sie direkt online einlösen. Zur Übergabe des eigentlichen Gewinns kommt es nicht mehr. Misstrauisch bleiben – vor allem, wenn man an keinem Preisausschreiben mit einem hohen Geldwert als Gewinn teilgenommen hat!

Die Polizei rät:

- Seien Sie misstrauisch, wenn am Telefon oder über einen Messenger-Dienst Bargeld, Wertsachen oder eine Überweisung von Ihnen verlangt werden!
- Selbst wenn angebliche Verwandte sich unter einer unbekanntenen Nummer melden, fragen Sie zuerst unter den Ihnen bekannten Kontaktdaten nach.
- Lassen Sie sich niemals am Telefon unter Druck setzen! Legen Sie einfach auf – auch mehrfach!
- Rufen Sie beim geringsten Zweifel bei der Behörde an, von der eine angebliche Amtsperson kommt! Suchen Sie die Telefonnummer der Behörde selbst oder fragen Sie die Telefonauskunft.
- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertsachen an Fremde – auch nicht an angebliche Polizisten!
- Wenden Sie sich im Zweifel an Nachbarn oder enge Vertraute. Schildern Sie diesen verdächtige Anrufe.
- Wählen Sie schon beim geringsten Verdacht den Polizei-Notruf: 110

„Diese Schockanrufe bringen nicht nur Seniorinnen und Senioren aus der Fassung, auch jüngere Menschen haben hier bereits schlechte Erfahrungen gemacht. Auf solche Betrügerinnen und Betrüger reinzufallen ist nichts wofür man sich schämen muss und ich hoffe, dass wir im Rahmen dieser Kampagne weiterhin viele Bürgerinnen und Bürger erreichen können“, hält Oberbürgermeisterin Christiane Blatt fest. Eine erläuternde Broschüre zum Thema Enkeltrick liegt im Neuen Rathaus für Interessierte bereit.

Die Inhalte der Kampagne können ebenfalls auf www.saarland.de/enkeltrick abgerufen werden.

Entdecken Sie Völklingen neu:

Spannende Stadtführungen für Einheimische, Besucherinnen und Besucher

Wie jedes Jahr finden ab Juni wieder Stadtrundführungen durch Völklingen statt, die Einheimischen und Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit bieten, die Stadt Völklingen aus einer neuen Perspektive kennenzulernen.

Unter der Leitung des erfahrenen, langjährigen Stadtführers Christian Müller vermittelt die Tour Einblicke in die Geschichte und Kultur der Stadt sowie ihrer verborgenen Orte. Lauschen Sie Anekdoten und besuchen Sie die wichtigsten Plätze, an denen sich der industrielle Herzschlag des Saarlandes spüren lässt.

Völklingen ist eine Stadt mit einem einzigartigen Mix aus Industriekultur, historischen Sehenswürdigkeiten, kulturellen Veranstaltungen und natürlichen Schönheiten. Die Kombination aus historischem Erbe und modernem Flair macht Völklingen zu einem faszinierenden Reiseziel

Die Stadtrundführungen finden in diesem Jahr am 30. Juni, am 28. Juli und am 01. September statt. Der Treffpunkt ist um 15 Uhr am Völklinger Platz. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Der Preis für Erwachsene beträgt 5 € pro Person, für Schulkinder 2 €. Kinder unter 12 Jahren können kostenfrei an der Führung teilnehmen.

Bei Fragen können Sie sich gerne bei der Tourist Information melden, telefonisch unter 06898 13 2800 oder per E-Mail an tourist-info@voelklingen.de

Lauterbacher Gemeinschaftspraxis heißt jetzt Warndt-Praxis

Die bisherige Gemeinschaftspraxis Sauer-Trenz in Lauterbach heißt jetzt Warndt-Praxis. Mit dem Einstieg von Lena Gläser als Fachärztin für Allgemeinmedizin erhält die Lauterbacher Hausarztpraxis einen neuen Namen. Ergänzt wird das Ärzteteam durch die angestellte Allgemeinmedizinerin Dr. Françoise Kirsch.

Damit ist in Lauterbach ein wichtiger Grundstein für eine langfristige medizinische Versorgung der Bevölkerung gelegt. Ortsvorsteher Erik Roskothen gratulierte herzlich und wünschte alles Gute für die Zukunft.

Mit der Warndt-Praxis und der Warndt-Apotheke unter einem Dach befindet sich in der Hauptstr. 111 ein wichtiges Gesundheitszentrum für Lauterbach, aber auch für die umliegenden Ortschaften.



v.l. Ortsvorsteher Erik Roskothen, Dr. Stephan Sauer, Lena Gläser, Dr. Thomas Trenz

Foto: Roskothen

Heizölverbraucheranlagen: Die wichtigsten Fragen zu den Nachwirkungen des Extremwetters vom Pfingst-Wochenende

Die Starkregen- und Hochwasserereignisse über Pfingsten haben uns allen die Gefahren des Klimawandels und seiner Folgen in einer drastischen Art und Weise vor Augen geführt. Viele Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Heizölverbraucheranlagen besitzen, haben durch das Hochwasser Schäden an ihren Heizöltanks oder anderen Anlagenteilen erlitten.

Zunächst gilt in diesem Fall, durch einen Fachbetrieb zu überprüfen, ob die Anlage repariert werden kann. Da die Errichtung, Instandsetzung und Stilllegung von Heizöltanks mit einem Volumen von über 1.000 Liter generell nur von Fachbetrieben durchgeführt werden darf, sollten Sie sich, um Missverständnisse zu vermeiden, vor Beginn der Arbeiten den Fachbetriebsnachweis zeigen lassen.

Selbst wenn keine äußeren Schäden an den Öltanks erkennbar sind, sollten Fachbetriebe eine Funktionsprüfung der Heizölverbraucheranlage durchführen. Da seit dem 5. Januar 2023 Heizölverbraucheranlagen hochwassersicher nachzurüsten sind, müssen Sie auch unabhängig von Schäden prüfen lassen, ob Ihr Tank bereits hochwassersicher ist oder hier weitere Maßnahmen erforderlich sind.

Haben Sie festgestellt, dass Heizöl aus Ihrer Anlage ausgetreten ist, dann muss der Betrieb sofort eingestellt werden und ein Fachbetrieb muss den Öltank leeren. Des Weiteren ist unverzüglich das Landesamt für Umwelt und Arbeitsschutz bzw., bei dessen Nichterreichbarkeit, die nächste Polizeidienststelle zu benachrichtigen. Weitere Informationen zu einem effektiven Schutz des Öltanks vor Hochwasser oder mögliche alternative Energieträger erhalten Sie bei den FAQs des saarländischen Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz:

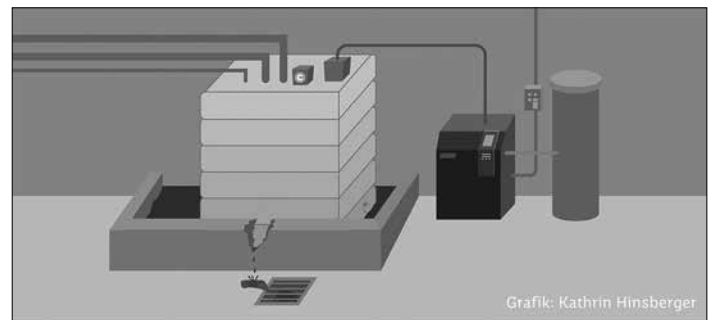
www.saarland.de/heizoel

Neben den Folgen für die Heizölverbraucheranlagen wurden nach dem Rückzug der Wassermassen weitere Schäden sichtbar. Im Geäst von Bäumen und Sträuchern hängende oder auf Flächen zurück gebliebene Abfälle sowie Schlämme von über ihre Ufer getretenen Gewässern müssen ebenfalls beseitigt werden. Auch hier hat das Ministerium allgemeine Informationen zum Umgang mit diesen Hochwassernachwirkungen zusammengestellt:

www.saarland.de/nhuf

Heizölverbraucheranlagen (Heizöllageranlagen) und Hochwasser

Hinweise des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz des Saarlandes für Anlagenbetreiber, Fachbetriebe und Sachverständige im Zusammenhang mit den Überflutungsereignissen im Saarland



Aufgrund der aktuellen Hochwasserereignisse wird empfohlen, insbesondere in festgesetzten Überschwemmungs- und Hochwasserisriko gebieten, über den Einsatz von weniger wassergefährdenden Energieträgern (Gas, Pellets, Strom o.a.) nachzudenken und sich hierzu von Fachbetrieben beraten zu lassen.

Vorhandene Heizöllageranlagen sind nach einer Überflutung, auch wenn keine direkte Beschädigung zu erkennen ist, vor Wiederinbetriebnahme unbedingt einer Funktionsprüfung durch einen Fachbetrieb oder einen Sachverständigen zu unterziehen.

Wer eine Anlage betreibt (Betreiber), instand setzt (Fachbetrieb) oder überprüft (Sachverständige) hat das Austreten von wassergefährdenden Stoffen dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz oder einer Polizeidienststelle anzuzeigen. Die Verpflichtung besteht auch bei dem Verdacht, dass wassergefährdende Stoffe ausgetreten sind, wenn eine Gefährdung eines Gewässers oder einer Abwasseranlage nicht auszuschließen ist.

Sollte durch eine Beschädigung der Heizöllageranlage ein Austausch erforderlich sein, sind nachfolgende Anforderungen zu beachten:

Allgemeines zu den wasserrechtlichen Rahmenbedingungen:

Das Wasserhaushaltsgesetz (WHG) definiert zwei Arten von Hochwassergebieten, zum einen das gesetzlich festgesetzte Überschwemmungsgebiet und zum anderen das sogenannte Risikogebiet.

Ob sich der Anlagenstandort in einem dieser Gebiete befindet lässt sich über das Geoportal des Saarlandes unter folgendem Link prüfen: www.saarland.de/geoportal-hochwasser

Einen Überblick hierzu bietet auch die in den jeweiligen App-Stores kostenlos erhältliche NaSaarWas Schutzgebiete App.

Der Standort ist wichtig für die nachfolgend aufgeführten Anforderungen, die an die Errichtung oder Ertüchtigung von Heizölverbraucheranlagen gestellt werden. Dieses Informationsblatt beschränkt sich auf bestehende Heizöllageranlagen, bei denen, im Zusammenhang mit den Überschwemmungen im Saarland, die Tanks instandgesetzt oder ausgetauscht werden müssen.

Sind Maßnahmen erforderlich, um die von Überschwemmungen betroffenen Heizöllageranlage weiterhin nutzen zu können, sind diese Instandsetzungen durch Fachbetriebe durchführen zu lassen. Werden durch diese Maßnahmen bauliche oder sicherheitstechnische Merkmale der Anlage verändert, so handelt es sich um eine wesentliche Änderung im Sinne der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (AwSV). Die wesentliche Änderung einer Heizöllageranlage mit einem Volumen > 1 Kubikmeter ist dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz schriftlich anzuzeigen. Nach erfolgter wesentlicher Änderung ist die Anlage von einem Sachverständigen auf den ordnungsgemäßen Zustand prüfen zu lassen. Der Austausch von defekten Lagertanks ist ebenfalls als wesentliche Änderung im Sinne der AwSV zu definieren. Auch hier ist die zuvor genannte Anzeige und die Sachverständigenprüfung erforderlich.

Auf die Fachbetriebspflicht wird ausdrücklich hingewiesen.

Anlagen in festgesetzten Überschwemmungsgebieten:

Die Errichtung neuer Heizölverbraucheranlagen in festgesetzten Überschwemmungsgebieten ist verboten.

Die wesentliche Änderung oder Instandsetzung von bestehenden Anlagen ist unter den zuvor genannten Vorgaben zulässig. Heizöllageranlagen in festgesetzten Überschwemmungsgebieten sind ausschließlich hochwassersicher zu betreiben. Ist dies bis dato nicht der Fall, ist die hochwassersichere Nachrüstung nach den anerkannten Regeln der Technik, unverzüglich zu veranlassen. Alternativ ist die Anlage außerbetrieb zu nehmen und stillzulegen.

Anlagen in Risikogebieten:

Die Errichtung neuer Heizölverbraucheranlagen in Risikogebieten ist verboten, wenn andere weniger wassergefährdende Energieträger zu wirtschaftlich vertretbaren Kosten zur Verfügung stehen oder die Anlage nicht hochwassersicher errichtet werden kann. Die wesentliche Änderung oder Instandsetzung von bestehenden Anlagen ist unter den zuvor genannten Vorgaben zulässig. Werden bestehende Anlagen wesentlich geändert, sind diese zum Änderungszeitpunkt hochwassersicher nachzurüsten. Spätestens zum 05.01.2033 sind alle Anlagen nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik hochwassersicher nachzurüsten.

Anlagen außerhalb von festgesetzten Überschwemmungs- und Risikogebieten:

Wurde eine bestehende Anlage durch Hochwasser oder Überflutungen beeinträchtigt, so wird die hochwassersichere Ausführung empfohlen.

Weitere Informationen zum Thema Heizölverbraucheranlagen sind unter folgendem Link zu finden: www.saarland.de/heizoel

Das Formular zur Anzeige einer wesentlichen Änderung ist unter www.saarland.de/anzeige-awsv abrufbar.

Kontakt: Fachbereich 2.1 beim Landesamt für Umwelt und Arbeitsschutz

E-Mail: awsv-svp@lua.saarland.de

Tel.: 0681/85001559 (WND;MZG;SLS)

0681/85001423 (HOM;NK;SB)

www.saarland.de/geoportal-hochwasser

www.saarland.de/heizoel

www.saarland.de/anzeige-awsv

Wasserqualität des Rehbruchweiher nach Prüfung für „sehr gut“ befunden

Vor einigen Wochen wurde der Stadt Völklingen gemeldet, dass einzelne tote Fische am Rehbruchweiher gesehen wurden (SR 3 Saarlandwelle berichtete über das Thema). Das städtische Forstamt sowie der NABU gingen zwar nicht davon aus, dass es dabei einen Zusammenhang mit der Qualität des Gewässers gebe, dennoch beauftragte das städtische Forstamt nach Rücksprache mit dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz ein Trinkwasserkontrolllabor mit der Prüfung des Wassers im Rehbruchweiher.

Inzwischen liegt das Ergebnis des durch die deutsche Akkreditierungsstelle DakKS zertifizierten Labors vor. In der Stellungnahme des Laborleiters zum Prüfgericht heißt es: „Das Ergebnis zeigt eine insgesamt sehr gute Qualität. Die Probe hat einen geringen Salzgehalt, was auf eine geringe anthropogene Beeinflussung (z.B. mit Abwasser) hindeutet.“ Weiter wird berichtet, dass der Ammoniumgehalt und der Nitritgehalt, verglichen mit den Anforderungen an Aquariumwasser, als gering einzustufen sei. Das bedeute, dass keine toxische Wirkung auf Fische bestehe und das Gewässer nicht mit Fäkalien belastet sei. „Der Sauerstoffgehalt, gemessen an 4 verschiedenen Stellen des Weiher, liegt nahe der Sättigung, also im optimalen Bereich für Fische.“



Foto: Stadt Völklingen, Fachdienst Forstwirtschaft

Postfilialen in Völklingen

Die Deutsche Post AG hat die Stadtverwaltung darüber informiert, dass postalische Dienstleistungen künftig nicht mehr über die Postbankfiliale in der Marktstraße 9 abgewickelt werden. Die SB-Zone und Finanzdienstleistungen stehen in der Postbankfiliale weiterhin zur Verfügung.

Die Post bleibt in Völklingen aber vor Ort, das Netzwerk an Postfilialen, DHL-Paketshops und Packstationen wurde in den letzten Monaten sukzessive erweitert. Kundinnen und Kunden der Post (DHL Group) können für postalische Dienstleistungen unter anderem den Post Partner in der Marktstr. 2a nutzen – gegenüber der ehemaligen Postfiliale am Markt. Azad Pektas betreibt dort bereits seit 2022 einen Kiosk, der Anfang März 2024 um eine Partner-Postfiliale erweitert wurde. Zu großzügigen Öffnungszeiten (Mo-Fr 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa 9.00 bis 15.00 Uhr) bietet der „Smart Shop“ die Produktpalette der Deutschen Post AG und DHL Group an.

**

Übersicht der Postfilialen, DHL-Paketshops und Packstationen in Völklingen:

Partnerfiliale im Kaufland, Hallerstr. 21, Völklingen-Wehrden

Partnerfiliale, Hauptstr. 266, Völklingen-Lauterbach

Partnerfiliale, Klausenerstr. 90, Völklingen-Heidstock

Partnerfiliale, Rathausstr. 55, Völklingen-Stadtmitte

Partnerfiliale, Marktstr. 2a, Völklingen-Stadtmitte

Partnerfiliale im Globus Baumarkt, Zechenstr. 8, Völklingen-Fürstenthausen

Partnerfiliale, Ludweilerstr. 184, Völklingen-Geislautern

- Partnerfiliale, Völklinger Str. 81, Völklingen-Ludweiler
- Paketshop, Bismarckstr. 37, Völklingen-Stadtmitte
- Paketshop, Karl-Janssen-Str. 21, Völklingen-Stadtmitte
- Paketshop, Bismarckstr. 50, Völklingen-Stadtmitte
- Packstation 108, Marktstr. 9, Völklingen-Stadtmitte (nur per App bedienbar)
- Packstation 133, Rathausstr. 63, Völklingen-Stadtmitte
- Packstation 142, Zechenstr. 7, Völklingen-Fürstenhausen
- Packstation 143, Straße des 13. Januar 213, Völklingen-Luisenthal
- Packstation 144, Parkstr. 4, Völklingen-Luisenthal
- Packstation 153, Im Betzen 1, Völklingen-Stadtmitte
- Packstation 158, Am Hammergraben 7, Völklingen-Geislautern



(v.l.n.r.) Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Azad Pektas, Betreiber des Smart Shops, Mitarbeiterin Jasmin Altug, Vertriebsmanager Gilbert Schetting und Peter Mayer, Regionalbeauftragter der Deutsche Post DHL Group, in der Postfiliale in der Marktstraße 2a. Foto: Stadt Völklingen

VERANSTALTUNGEN DER vhs

Volkshochschule Völklingen

Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>

Volkshochschule Völklingen

65 Jahre | 1958 - 2023

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	Beginn	Zeit
Hauptprogramm			
881012	Weinseminar: Burgund - Große Weißweine	02.07.	19.30 Uhr
331023	Exkursion: Die Bergehalde Ensdorf mit Saar-Polygon - Die industriekulturelle Attraktion im mittleren Saarland!	07.07.	14 Uhr
Junge VHS			
355005	VHS-Lesemittwoch - Vorlesestunde in Kooperation mit der Stadtbibliothek	03.07.	15.30 Uhr

Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung:
<https://vhs.voelklingen.de/>
Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich

**

Kurse zum Erwerb des Sportbootführerscheins

In Zusammenarbeit mit der Bootsfahrschule Poseidon (www.bootsfahrschule-poseidon.de) bietet die VHS Völklingen wieder Lehrgänge zum Erwerb des Sportbootführerscheins an. Neueinsteigende können zwischen dem Sportbootführerschein

„See“ (Meer) und „Binnen“ (Flüsse und Seen) wählen, Voraussetzung zum Führen von Sportbooten ab 15 PS. Die Lehrgänge setzen sich jeweils aus einem Theorie- und einem Praxisteil zusammen. Die Prüfung ist für Oktober 2024 vorgesehen.

Die neuen Seminare beginnen mit einem kostenfreien und unverbindlichen Informationsabend am Freitag, 5. Juli 2024, 18.30 Uhr, in der Räumlichkeiten des VHS-Lernzentrums Luisenthal (Neue Straße 14, 1. Etage). Eine Woche später, am Freitag, 12. Juli 2024, findet die Anmeldung statt. Der Lehrgang selbst startet nach den Sommerferien. Um Voranmeldung wird gebeten.

Infos, Kontakt und Anmeldung per Mail an: info@bootsfahrschule-poseidon.de oder bei der VHS Völklingen, Tel: 06898/13-2597.

**

Ausstellung und Vortrag: „Geschichten von Mut und Widerstand“ – Saarländerinnen und Saarländer gegen das Naziregime

Ab dem 1. Juli 2024 ist im Alten Rathaus Völklingen die Ausstellung „Geschichten von Mut und Widerstand - Saarländerinnen und Saarländer gegen das Naziregime“ zu sehen.

Die Ausstellung würdigt die mutigen Taten von 15 Personen aus dem Saarland, die aktiv Widerstand gegen das Naziregime leisteten. Auf Roll-ups werden die Biografien dieser Menschen eindrucksvoll dargestellt. Die Roll-ups wurden anlässlich des 75-jährigen Jubiläums der Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes/Bund der Antifaschistinnen und Antifaschisten Landesverband Saar (VVN/BdA) erstellt. Die Texte, verfasst von Patric Bies (Rosa Luxemburg Stiftung/Peter Imandt Gesellschaft), bieten einen tiefen Einblick in das Leben und den Widerstandskampf der porträtierten Personen. Gezeigt wird die Ausstellung in Kooperation zwischen der VHS Völklingen, dem Aktionsbündnis Stolpersteine/Frieden Völklingen, der VVN/BdA sowie der Rosa Luxemburg Stiftung/Peter Imandt Gesellschaft.

Zur Eröffnung der Ausstellung wird Dr. Inge Plettenberg am Montag, 1. Juli 2024, um 18 Uhr im Festsaal des Alten Rathauses, über den Hintergrund der Entstehung der Ausstellung sprechen. Sie wird auf die porträtierten Widerstandskämpfer aus dem Saarland eingehen und zudem Personen aus Völklingen vorstellen, die sich im Widerstand engagiert haben.

Im Anschluss an den Vortrag findet ein Rundgang durch die Ausstellung statt. Der Eintritt zur Ausstellung und zum Vortrag ist frei. Zu sehen ist die Ausstellung bis zum 31. Juli 2024.

**

Rückblick: Infostand zum Thema „Gesundheit trotz Hitze“ am bundesweiten Hitzeaktionstag



Betreuten den Infostand: Lisa Ganz (Kordinatorin der VHS-Initiative „Völklingen lebt gesund“), Lisa Wagner (Kordinatorin für den Aufbau gesundheitsfördernder Strukturen des Regionalverbandes Saarbrücken), Lea Scheffler (Klimaschutzmanagerin der Stadt Völklingen) und Rachida Mathieu (Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen). Foto: VHS Völklingen

Anlässlich des bundesweiten Hitzeaktionstages am 5. Juni 2024 bot die VHS-Initiative „Völklingen lebt gesund“ einen Informationsstand bei GLOBUS in Völklingen an. Das zentrale Thema des Tages war „Gesundheit trotz Hitze“, ein zunehmend wichtiges Anliegen, das umfassende Aufklärung erfordert.

Der Informationsstand zog zahlreiche interessierte Bürgerinnen

und Bürger an und bot eine Vielzahl an hilfreichen Materialien, bereitgestellt von renommierten Behörden und Institutionen wie dem Regionalverband Saarbrücken und der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA). Diese Materialien zielten darauf ab, die Menschen besser auf die heißen Sommertage vorzubereiten und gesunde Verhaltensweisen zu fördern.

Ein besonderes Highlight war das interaktive Rätsel zum Thema Gesundheit, das großen Anklang fand. Besucherinnen und Besucher, die das Rätsel erfolgreich lösten und das korrekte Lösungswort fanden, konnten am Glücksrad drehen. Es gab attraktive Give-Aways zu gewinnen, darunter Lippenpflegestifte mit Lichtschutzfaktor, SOS-Dosen und viele weitere nützliche Überraschungen.

Der Stand wurde von Lea Scheffler, Klimaschutzmanagerin der Stadt Völklingen, Rachida Mathieu, Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen, Lisa Ganz, Koordinatorin der VHS-Initiative „Völklingen lebt gesund“, und Lisa Wagner, Koordinatorin für den Aufbau gesundheitsfördernder Strukturen des Regionalverbandes Saarbrücken, betreut. Diese Fachkräfte standen den Interessierten für alle Fragen rund um das Thema „Gesundheit trotz Hitze zur Verfügung“ und führten zahlreiche interessante Gespräche.

Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch der Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, die den Infostand unterstützte und die Bedeutung solcher Aufklärungsaktionen betonte.

Die Initiative „Völklingen lebt gesund“ dankt allen Kooperationspartnern, die die Informationsveranstaltung unterstützt haben sowie allen Interessierten.

Weitere Informationen und zukünftige Veranstaltungen unter: www.voelklingen-lebt-gesund.de.

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!

KONTAKT:



VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Die VHS Völklingen in den sozialen Medien:
www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

STADTWERKE VÖLKLINGEN



Trinkwasserverunreinigung behoben:

Die Stadtwerke Völklingen Netz GmbH geben Aufhebung aller Schutzmaßnahmen bekannt.

Die Stadtwerke Völklingen Netz GmbH geben nach Vorgabe des Gesundheitsamtes Saarbrücken die sofortige Aufhebung aller Schutzmaßnahmen bekannt, die im Zusammenhang mit der Verunreinigung des Trinkwassers ergriffen wurden.

Die Entwarnung betrifft das Einzugsgebiet der Mittelstadt Völklingen in den Stadtteilen Stadtmitte, Fenne, Fürstenhausen, Geislautern, Heidstock, Luisenthal, Röchlinghöhe und Wehrden.

Wir danken dem Gesundheitsamt Saarbrücken für die hervorragende Zusammenarbeit und allen Völklingern für ihr Verständnis, ihre Mitarbeit und ihre Geduld.

Bitte informieren Sie Ihre Nachbarn!

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter der Servicenummer:

Tel: +49 06898 150400.

Ihre Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

VERANSTALTUNGEN

Sonntag,
30. Juni 2024

10 - 16 Uhr
Wildpark Ludweiler

Wildparkfest Ludweiler

Programm

10.00 Uhr:
Eröffnung durch Oberbürgermeisterin Christiane Blatt

11.00 Uhr:
Live-Musik mit Dudelsackspieler Markus Biewer

Ganztägige Aktionen:

Bienenschaukasten und Honigverkostung
beim Bienenzuchtverein Völklingen

Lernort-Natur-Mobil
der Vereinigung der Jäger des Saarlandes

Mobiler Waldlehrpfad
der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald

Natur-Quiz
mit dem NABU-Warndt

Laserschießen

Spendenlauf zugunsten des Wildparks

10.30 Uhr Kinder (1 km)
11.30 Uhr Erwachsene (5 km)

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Foodtruck „Bulle's Regional BBQ“
Frisch gegrillte Wildburger vom heimischen Wild
Kaffee & Kuchen



STADT VÖLKLINGEN

Sommerfest der Sinne!

Samstag, 29. Juni und Sonntag, 30. Juni
rund ums Backhaus Lauterbach

„Erleben Sie erstklassige Live-Musik, kulinarische Spezialitäten aus dem Steinbackofen, ausgesuchte Weine und kühle Getränke in angenehmem Ambiente.“

Samstag, 29. Juni

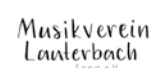
18⁰⁰ Uhr Eröffnung
Schwenker und Bratwurst vom Grill, Mediterraner Nudelsalat
Getränkestand, EM-Public Viewing

19³⁰ Uhr **Live-Musik mit „Yannisha“**



Sonntag, 30. Juni

11⁰⁰ Uhr **Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Lauterbach**
Brasilianischer Rahmbraten aus dem Steinbackofen mit Salatbuffet, Bratwurst (auch vegetarisch) vom Grill
Kirsch-Streuselkuchen aus dem Steinbackofen



VÖLKLINGER CITY OPEN AIRS 2024



11. Juli
THE GAMBLES



18. Juli
DYNAMIC LOUNGE



Zum 1. Mal dabei
25. Juli
THE NEW FERRY



Zum 1. Mal dabei
01. August
DAY FIVE



08. August
ELLIOT



Zum 1. Mal dabei
22. August
FINAL FRONTIER



29. August
**YANNISHA
& The MamaSaid Band**

Veranstaltungsort:
Pfarrgarten / City Promenade

Der Eintritt ist frei!

Informationen unter 06898/13-2800
oder tourist-info@voelklingen.de



City Open Airs 2024:

Die beliebte Konzertreihe in der Völklinger Innenstadt steht in den Startlöchern

Auch in diesem Jahr finden die Völklinger City Open Airs statt und versprechen abwechslungsreiche und stimmungsvolle Konzertabende unter freiem Himmel. An sieben Donnerstagen in den Sommermonaten Juli und August verwandelt sich der Pfarrgarten an der St. Eligius-Kirche in eine Bühne für verschiedene Bands, die für jeden Musikgeschmack etwas bieten. Als fester Bestandteil des Völklinger Veranstaltungskalenders locken die City Open Airs seit Jahrzehnten zahlreiche Besucher und Musikliebhaber in die Völklinger Innenstadt.

Frischer Wind bei den City Open Airs – Drei Bands zum ersten Mal dabei

Eröffnen wird die diesjährigen City Open Airs **am 11. Juli die Band „THE GAMBLES“**, die mit ihrem Programm aus unverkennbaren Rock'n'Roll-Klassikern die 50er und 60er Jahre in den Pfarrgarten bringt – mitmachen erwünscht!

Weiter geht's **am 18. Juli mit „DYNAMIC LOUNGE“** mit einer Kombination aus gefühlvollen Funk-Melodien und exklusiven Arrangements und Settings, bei denen für alle etwas dabei ist.

In diesem Jahr zum ersten Mal dabei ist **am 25. Juli „THE NEW FERRY“**, die mit Bläusersatz auf der Bühne Eindruck schindet und alles spielt, was fetzt, rockt und Stimmung verbreitet.

„DAY FIVE“ feiert am 1. August ihr City Open Air-Debüt und hat als Band einen ganz eigenständigen Charakter, die nicht nur Evergreens kann, sondern auch völlig zu Unrecht vergessene Klassiker zurück auf die Bühne bringt.

Ebenfalls wieder mit dabei ist mit **„ELLIOT“ am 8. August** die erfolgreichste Coverband des Saarlandes und verspricht ein abwechslungsreiches Programm, verpackt in druckvollem Sound und mit intensiver Bühnenpräsenz.

Nachdem die City Open Airs am 15. August aufgrund des Feiertags Mariä Himmelfahrt eine Pause einlegen, entführt die Band **„FINAL FRONTIER“ am 22. August** erstmals das Völklinger Publikum mit den größten Rock- und Pop-Hymnen in die wilde und schrille Welt der 80er Jahre

Mit einem qualitativ hochwertigen Mix aus Soul, Funk und Jazz verabschiedet die Band **„YANNISHA & THE MAMASAI BAND“ am 29. August** schließlich die City Open Airs 2024.

Die Besucher erwartet bei freiem Eintritt eine lockere Atmosphäre, in der sie nicht nur die Live-Musik genießen, sondern auch Bekannte und Freunde treffen und einen geselligen Abend verbringen können. Los geht's immer um 19 Uhr.

Die Völklinger City Open Airs werden veranstaltet von der Stadtmarketinggesellschaft GWIS Völklingen mbH in Zusammenarbeit mit der Stadt Völklingen und dem Verein Kulturgut Völklingen e.V. Ein besonderer Dank gilt insbesondere den bisherigen Sponsoren der diesjährigen City Open Airs, ohne die eine Umsetzung der Veranstaltungsreihe nicht möglich wäre: Vereinigte Volksbank eG – meine VVB, Allgemeine Baugenossenschaft 1904 Völklingen eG, Sparkasse Saarbrücken, Karlsberg Brauerei GmbH und weiteren.

Informationen zum Programm: www.voelklingen.de,

Telefon 06898/13-2390,

E-Mail: veranstaltungsmanagement@voelklingen.de

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium ist auf Achse

Schon zum dritten Mal wird am MLK in die Pedale getreten. Nachdem die Schulgemeinschaft des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums in den letzten Jahren bereits sehr erfolgreich an dem Wettbewerb „Schulradeln“ teilgenommen hat, sogar beste Newcomer-Schule wurde, war klar, dass auch in diesem Jahr teilgenommen und eine gute Platzierung angestrebt wird. Beim Wettbewerb geht es darum, so viele Kilometer wie möglich auf dem Fahrrad zurückzulegen. Zum Start in den dreiwöchigen Wettbewerb organisierte Das MLK eine Radexkursion für alle motivierten Schülerinnen und Schüler. Und davon gab es viele. Rund 260 Radbegeisterte traten am vergangenen Mittwoch in die Pedale und brachten ihre Schule dem Ziel näher. Stolze 8000 Kilometer wurden an nur einem Tag „erradelt“!!! Ganz nebenbei machte es auch allen Teilnehmern bei bestem Wetter einen riesigen Spaß. In kleineren Gruppen ging es nach Heusweiler, Saarbrücken und Saarlouis, um nur einige Ziele zu nennen. Egal wie der Sieger am Ende heißt, Sieger sind jetzt schon alle „Mitradler“.



Foto: Schule

Bisttalschule Wadgassen-Bous

Exkursion zum ehemaligen Konzentrationslager Natzweiler

Am 27.05.2024 fand erneut ein Besuch des Konzentrationslagers Struthof-Natzweiler in Frankreich statt. 28 SchülerInnen und Schüler des 9. Jahrganges der Bisttalschule Wadgassen-Bous machten sich vor Ort ein Bild von der sozialnationalistischen Vergangenheit Deutschlands.

Das KZ Natzweiler-Struthof liegt in den Vogesen, im während des II. Weltkriegs von Nazi-Deutschland besetzten Elsaß. Von 1941 bis 1944 diente es den Nazis als "Straf- und Arbeitslager". Mehr als 50.000 Menschen aus ganz Europa waren dort inhaftiert, mehr als 20.000 wurden in den Tod getrieben.

Die Fahrt und die Führung durch die Gedenkstätte wurden von der Stiftung für Demokratie Saarland organisiert.



Foto: Schule

Schule am Warndtwald Überherrn

Einladung zum ersten ‚Willkommens- und Informationsabend‘ für die NeuschülerInnen und Erziehungsberechtigte der Klassenstufe 5 im Schuljahr 2024/25

Die ‚Schule am Warndtwald Überherrn‘ veranstaltet am Montag, dem 08. Juli 2024, in der Zeit von 18.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr einen ersten Willkommens- und Informationsabend für die

NeuschülerInnen und Eltern/Erziehungsberechtigte der Klassenstufe 5 im Schuljahr 2024/25.

An diesem Abend werden die neuen TutorInnen die Klasseneinteilung bekanntgeben und ihren SchülerInnen eine Prospekthülle mit wichtigen Unterlagen und Informationen zum Schulanfang 2024/25 (am 26.08.2024) überreichen.

Um den NeuschülerInnen den Übergang von der Grundschule zur Gemeinschaftsschule zu erleichtern und ihnen einen guten Start nach den Ferien zu ermöglichen, wäre es wichtig, dass alle ‚neuen‘ Eltern/Erziehungsberechtigte mit ihren Kindern an diesem Abend anwesend sind.

Christian Konrad, Schulleiter

FEUERWEHRNACHRICHTEN

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen Löschbezirk Ludweiler

„Erledigt, Vergessen und weiter so??“

Jeder kann sich noch an das diesjährige Pfingstwochenende erinnern. Statt Feiern gab es ein Jahrhunderthochwasser in unserer Region.

Die Rettungskräfte waren pausenlos im Einsatz. Hierfür auch von dieser Seite ein großes Lob und Dankeschön.

Die Freiwillige Feuerwehr Ludweiler erbrachte hierbei eine außerordentliche Leistung.

So wurden an den drei Haupteinsatztagen zusammen 1123 ehrenamtliche Einsatzstunden geleistet.

Hier kann man aber auch die Unterstützung durch Mitbürger bei der Befüllung von Sandsäcken und der spontanen Verpflegung der Einsatzkräfte vor Ort erwähnen.

„Nein!!“

Der Förderverein der freiwilligen Feuerwehr Ludweiler bedankt sich bei den Rettungskräften und im Speziellen bei „seinem Löschbezirk“ für die geleistete Arbeit.

Wir werden weiterhin alles mögliche Tun um eure Arbeit zu unterstützen.

Und hier kann jeder bei der Unterstützung mithelfen. Werden Sie Mitglied im Förderverein und unterstützen sie unsere Feuerwehr mit 15 Euro im Jahr bei ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit.

„noch Besser!!“

Vielleicht ist die Arbeit der freiwilligen Feuerwehr auch etwas für dich. Also komm vorbei und schau mal rein. Werde aktives Mitglied bei der Feuerwehr (nicht nur in Ludweiler).

Wer sich unverbindlich über die Arbeit der Feuerwehr informieren möchte, kann **jeden Donnerstag ab 18:00 Uhr am Gerätehaus in Ludweiler, Schulstraße 8a, vorbeischauen**, mit den Feuerwehrangehörigen sprechen und sich über die Tätigkeiten und Gerätschaften informieren.

Vielleicht ist die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr auch etwas für dich. Also komm vorbei und schau mal rein.

AUS DEN STADTEILEN

Kinder- und Jugendverein Lauterbach

Kleidersammlung in LUDWEILER und Geislautern

Der gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach führt **am Samstag, 06.07., ab 9.00 Uhr eine Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern durch**. Bitte die Kleidung erst kurz vor Sammlungsbeginn rausstellen. Telefonnummer während der Sammlung: 0163/2580376. Die nachfolgenden Sammlungen in Ludweiler und Geislautern finden am **07.09. und 02.11.** statt.

VdK OV Völklingen Stammtisch

Wann: 03.07.2024 ab 17:30 Uhr

Wo: Fischerhütte Luisenthal

Rotstajstrasse 22, 66333 Völklingen

Eingeladen sind alle interessierten Bürger*innen

vdk-vk.de

KulturGut e.V. Völklingen

„Interaction of color“ – Ausstellung des Völklinger Künstlers

Joachim Ickrath verlängert

Am 04.04.2024 wurde eine umfangreiche Ausstellung mit den Werken von Joachim Ickrath gleichzeitig im Foyer der VHS und in den Räumen des City Managements eröffnet.

Erstmals kam es dabei zu einer Kooperation von VHS Völklingen, KulturGut e.V. und dem Citymanagement Völklingen, die von allen Beteiligten als gelungen bewertet wird.

In seiner Einführung wies Prof. Dr. Meinrad Maria Grewenig auf die herausragende Bedeutung von Joachim Ickrath als Künstler hin. Er stellte seine Persönlichkeit und sein lebenslanges Schaffen dabei in den Vordergrund. „Die Kunststadt Völklingen sollte ihn sich nicht entgehen lassen“, so der aufmunternde Appell an die Stadtverantwortlichen.



Foto: T. Bennoit, Verein KulturGut

Die Arbeiten sind das Ergebnis der unermüdlichen künstlerischen Arbeit Joachim Ickraths in Anlehnung an Josef Albers und seiner „Didaktik des Sehens“. Auch der Titel der Ausstellung „interaction of color“ bezieht sich auf einen Buchtitel von Josef Albers. Farbgewaltig, in der Linie präzise, in der Konstruktion konkret und schließlich im Zusammenspiel von Farbe und Form überzeugend. Über 60 Arbeiten geben einen Einblick in das Werk Ickraths.

Die Ausstellung im Büro des Citymanagements wird bis zum 05.07.2024 verlängert. Rathausstraße 26, 66333 Völklingen.

Öffnungszeiten:

donnerstags: 11.00 – 15.00 Uhr

freitags: 16.00 – 18.00 Uhr

Haus-, Wohnung- und Grundeigentümergeverein Völklingen

Einladung zur Mitgliederversammlung am 27. Juni 2024, 18.30 Uhr, in Völklingen-Ludweiler, Restaurant Warndtperle

Tagesordnung

u. a. Berichte des Vorstandes, Ehrungen langjähriger Mitglieder
Ein Vortrag „Niemand kann in Ruhe leben, wenn der Nachbar es nicht will, Neues und Aktuelles vom saarländischen Nachbarschaftsrecht“, Referent: RA Daniel Fischer.

Im Anschluss an die Versammlung lädt der Vorstand zu einem Imbiss ein. Wir freuen uns, unsere Mitglieder zu diesem Termin begrüßen zu dürfen.

Anzeige

ad

AUTO DIENST

DIE MARKEN-
WERKSTATT

Wir kleben Ihnen eine...

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?
Kommen Sie zu uns!

VIOT &
WIRTZ

GmbH

KFZ-Reparaturen
& Lackiererei

Seit 40 Jahren

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

Mo - Fr:
8 - 17 Uhr

Patengemeinschaft Wendalinuskapelle e. V.

Ort der Begegnung –

Veranstaltungen in der Wendalinuskapelle

Die Patengemeinschaft Wendalinuskapelle e. V. lädt auch in diesem Sommer zu einigen Konzerten oder Liederabenden an bzw. in der Kapelle ein, die in den vergangenen Jahren großen Zuspruch hatten.

Am 28. Juni findet um 18.00 Uhr der schon fast traditionelle Gospel-Abend statt, bei dem auch das Publikum beim Mitsingen gefragt ist.

Bereits zum 3. Mal lädt Mareike Schuler – gemeinsam mit ihren Musikerkollegen – zum Liederabend **„EinKlang – Musik für Herz und Seele“ ein. Vermerken Sie sich bitte hierzu den 14. Juli, 17.00 Uhr.** Es werden in diesem Jahr Musical- und Filmmelodien dargeboten.

Die Patengemeinschaft freut sich auf zahlreiche Besucher der Konzerte. Für den leiblichen Genuss ist bestens gesorgt.

FÜRSTENHAUSEN

Obst- und Gartenbauverein e.V.

Fürstenhausen

Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

am 07.07.2024 um 15.00 Uhr im Lehrgarten

Ab 15:00 Uhr Beginn mit Kaffee und Kuchen.

Um 17:00 Uhr beginnt die Jahreshauptversammlung.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Geschäftsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 - 5
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen des Vorstandes
9. Jubilarehrung
10. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis zum 28.06.2024 bei der 1. Vorsitzenden Loni Hausknecht, Freiherr-vom-Stein-Str. 26, oder bei einem anderen Vorstandsmitglied schriftlich einzureichen. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

Der Vorstand

Anzeige

Suche Hilfe für leichte Gartenarbeiten in Ludweiler. Tel. 017 88 999 628

LUDWEILER

Ludweiler Tischtennis Verein sucht Nachwuchs!

Der TV Ludweiler Abt.-Tischtennis sucht junge Nachwuchsspieler, die das Tischtennispiel unter fachkundlicher Anleitung lernen wollen. **Auch ältere Spieler (Hobbyspieler) sind gerne gesehen.** Wir würden uns freuen einige Spielerinnen und Spieler in der Warndthalle begrüßen zu können. **Das Training beginnt immer dienstags in der Warndthalle ab 18 Uhr.** Für eventuelle Rückfragen stehe ich Ihnen gerne unter der Tel. Nummer 06802 1520 zur Verfügung.

Dieter Britz, Trainer der Tischtennis-Abteilung Ludweiler

LUISENTHAL

Theaterverein Titania e.V.

Die Aufführung von Silver Sisters am 23.6. muss leider abgesagt werden, da die Ehemalige Turnhalle Luisenthal, Straße des 13. Januar 177, 66333 Völklingen-Luisenthal an diesem Tag als Wahllokal für die Stichwahlen genutzt wird.

Die Termine 16.06.24 16.00 Uhr, 22.06.24 19.30 Uhr, und 28.06.24 19.30 Uhr finden wie geplant statt. **Bereits gekaufte Karten für den 23.6. können an den anderen Spieltagen eingelöst werden** oder werden erstattet.

Die „Silver Sisters“, vier nicht mehr ganz so junge Frauen, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten, lassen uns teilhaben an Freud und Leid des Zusammenlebens in ihrer Wohngemeinschaft. Ihr Zusammentreffen mit zwei Männern der besonderen Art sorgt für ziemliche Unruhe in ihrem Alltag.

Die spritzige Komödie ist eine Hommage an die „Golden Girls“, eine der erfolgreichsten Fernsehserien der 1980er Jahre.

Es spielen: Rita Beyer, Marina Fey-Kaiser, Rudolf Hahn, Susanne Keppner, Ingrid Korb, Volkmar Scholl

Regie: Bob Ziegenbalg

Eine Komödie von Constantin Kilian und Co-Autorin Birgit Mittelstädt

Technik: Michael Martin, Kellnerin und Souffleuse: Dorothee Martin

WEHRDEN

Der TV Wehrden

„Integration durch Sport“ am 06.07.2024

Der TV Wehrden Partner der Spielgemeinschaft von TuS Wadgassen und SV 08 Bous und anerkannter Vereinsstützpunkt des DOSB, gefördert durch das Bundesministerium des Innern und für Heimat, freut sich, Ihnen unsere bevorstehenden Veranstaltungen zur „Bewegungswelt – Integration durch Sport“ vorzustellen.

Die Veranstaltung findet am 6. Juli 2024 Kus Hoheberg in Wehrden von 10.00Uhr bis 14.00Uhr statt.

Zielgruppe

Die Entwicklung zu einer starken Persönlichkeit beginnt bereits in jungen Jahren. Deshalb engagiert sich der TV Wehrden und viele Partner für ein suchtfreies Leben. Gemeinsames Ziel ist es, die Lebenskompetenz von Kindern frühzeitig zu stärken. Die Vielfalt der BürgerInnen, der Jugendlichen und allen Freunden zusammenzubringen, gemeinsam durch unterschiedliche Bewegungswelten und unterschiedliche Gruppeneinteilungen den Spaß an der Bewe-

gung zu wecken und zu fördern ist das Ziel der Bewegungswelt.

Beschreibung

Eine Vielzahl an Mitmachprogramme wie: Leitergolf, Boule, Tai-Chi, Frisbee, Balance-Übungen, Cornhole sowie Street-Handball und viele andere Bewegungsmöglichkeiten werden angeboten. Bei der Bewegungswelt können alle Menschen dabei sein – unabhängig von individuellen Fähigkeiten, sozialer oder ethnischer Herkunft, Alter und Geschlecht. Die Bewegungswelt, ein Fest für alle. Je vielfältiger und gemischer die Teilnehmer sind je größer die Chancen und Möglichkeiten einer Integration.

Jeder Einzelne, ob jung oder alt, einzeln oder in der Familie, kann die Bewegungswelten erleben. Erleben Sie den Spaß an der Bewegung bei freiem Eintritt.

Ziel der Veranstaltung: ein besseres Miteinander.

Bewegungswelt
Integration durch Sport
des TURNVEREIN 1893 WEHRDEN E.V.
Am 06. Juli 2024
10:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Outdoor - Veranstaltung - Programm

Spiele: Leitergolf - Boule
Cornhole -4 Gewinn- Frisbee
und viele andere

Tennis - Spiele
für alle Altersklassen

Eintritt frei

Vielfalt verbindet

Mitmachangebote für Jedermann

Street - Handball

TV Wehrden 1893

Wo?
Kus Hoheberg
Am Hoheberg
66333 Völklingen-Wehrden
(Am Wasserturm)

Kontakt: Helmut Hewener, Tel.: 0170-4786059;
Mail: hokehh@online.de

WATT, vhs, STADT VÖLKLINGEN, energis, Saar-Panthers

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Völklingen St. Eligius

Gottesdienstzeiten vom 30. Juni bis 7. Juli

Sonntag, 30. Juni

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt
10.30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Heilige Messe zum Dorffest

Samstag, 6. Juli

18.00 Uhr Heidstock, St. Paulus, Vorabendmesse zum Patrozinium

Sonntag, 7. Juli

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt
16.00 Uhr Fürstenhausen, Marienkapelle, Heilige Messe

Anzeige

H & S  · Grabmale
· professionelle Grabmalreinigung
· Wohn- Esszimmer & Gartentische
· Treppen & Fensterbänke
· Küchenarbeitsplatten

NATURSTEIN-PRODUKTE GMBH

Steine der Natur stilvoll veredelt



Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen
Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82
www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt**Gottesdienstordnung 25.06. – 09.07.2024**

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Fürstenhausen (FH), Geislauren (GL), Großbrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Völklingen (VK) Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

Di 25.06. Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis

WStH 14:30 Wortgottesfeier in der Altenbegegnung, anschl. Kaffee

Do 27.06. Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis

GL 17:15 Probe der Kommunionkinder von Ludweiler
LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle
LW 19:00 Andacht zur Goldenen Hochzeit von Gerlinde und Jürgen Bennoit in der Wendalinuskapelle

Fr 28.06. Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel

EW 18:00 Hl. Messe
Johanna Lang (Stiftsm.)
LW 18:00 Gospelabend in der Wendalinuskapelle

Sa 29.06. Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel

GR 17:00 Hl. Messe
Godelinde Müller-Scherzinger; Ehel. Michel u. Helena Scherzinger; Ehel. Irmgard u. Ernst Rössler; Pfr. Konrad Pissarsky u. Eltern (Stiftsm.)
GL 18:30 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

So 30.06. 13. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)

WStJ 09:00 Hl. Messe
2.STA Wolfgang Matthias Schu
LW 10:00 Ökum. Gottesdienst zum 45. Jubiläum der AWO, mitgest. vom Kirchenchor im Zelt bei der AWO
St.N. 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
GL 14:00 Festmesse zur Erstkommunion für Kokis aus Ludweiler - Kollekte: Diasporaopfer der Kommunionkinder LV der Familien der Kommunionkinder

Di 02.07. Mariä Heimsuchung

DiW 16:00 Abschlussgottesdienst der Schulkinder des Kindergartens in der Kirche

Mi 03.07. Hl. Thomas, Apostel

LW 08:30 Schulgottesdienst der Grundschule (1. – 3. Kl.) in der Herz Jesu Kirche
LW 10:00 Hl. Messe in der AWO
LB 10:00 Schulgottesdienst der Grundschule (1. – 3. Kl.) in der Kirche

Do 04.07. Donnerstag der 13. Woche im Jahreskreis

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Fr 05.07. Freitag der 13. Woche im Jahreskreis

GL 09:00 Hl. Messe, anschl. Frühstück im Selig Alfred FRANZ

Sa 06.07. 14. Sonntag im Jahreskreis – Fahrzeug Segnung nach den Messen / Wortgottesfeiern

GR 15:30 Trauung von Franziska Scholz und Marco Neff
WStH 17:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche
3. JG Ruth Mourer

++ der Jahre 2019-2023 für Monat Juli: Hildegard Jaskulla 19, Erwin Dedisch 20, Michael Mansiet 20, Dieter Josef Bukarz 20, Katharina Keller 21, Aloysia Ames 22, Wolfgang Wirth 22, Claudia Naudorf 22, Reinhard Hans Rupp 23, Wolfgang Resch 23, Jürgen Weber 23

So 07.07. 14. Sonntag im Jahreskreis Fahrzeug Segnung nach den Messen / Wortgottesfeiern

DiW 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung im Pfarrheim

LB 10:45 Hl. Messe mit Taufe der Kinder Linnea Magdalena Willems und Linda Gyzen - Kollekte für die Kirche
2. STA Rita Dreystadt; 1. JG Martina Henrichs; Helene Graupner; Karl-Heinz Nischik; Anton Dambacher

++ der Jahre 2019-2023 für Monat Juli: Karola Fey 19, Christel Engel 19, Walter Engel 19, Marianne Rouget 20, Manfred Hammes 21, Waltraud Schuler 22, Erni Roos 22, Mathilde Maria Zimmer 22, Ingrid Julia Renno 22, Gottfried Köhl 23

GL 14:30 Taufe der Kinder Fiona-Hope Drought, Luis Müller, Naomi Balsamo und Emilia Micciché

FH 16:00 Hl. Messe in der Hunerscharberg Kapelle Fürstenhausen

LW 18:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung, anschl. offene Bücherei und Dämmerchoppen

Di 09.07. Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

2. STA Dieter Westermeier

WStH 14:30 Wortgottesfeier in der Altenbegegnung, anschl. Kaffee

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 25.06.2024/02.07.2024/09.07.2024**

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Mittwoch, 03.07.2024

15.00 Uhr Frauengesprächskreis d. Frauenhilfe, Nebenr. Versöhnungskirche Vö.

von 15.00 - 17.00 Uhr ist die Kirche für Besucher geöffnet

Freitag, 05.07.2024

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Sonntag, 07.07.2024

10.30 Uhr Tauffest, Platz an der Köllerbach Heidstock

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vö. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 25.06.2024**

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstraße 159

Mittwoch, 26.06.2024

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Café Gemeindesaal, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Donnerstag, 27.06.2024

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 28.06.2024

17.00 Uhr Treff junger Erwachsener, Birkenhof Naßweiler

15.00 Uhr Sommerfest Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

09.00 Uhr Besuchsdienst Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Samstag, 29.06.2024

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 30.06.2024

10.00 Uhr Ök. Gottesdienst, AWO Seniorenheim Ludweiler

11.00 Uhr Gottesdienst - anders!, Auferstehungskirche

Montag, 01.07.2024

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 02.07.2024

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Mittwoch, 03.07.2024

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Fürstenhausen/Fenne, Sportplatz Fürstenhausen

Donnerstag, 04.07.2024

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 05.07.2024

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Förderverein Auferstehungskirche, Gmd. Räume AE-Kirche

Samstag, 06.07.2024

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 07.07.2024

09.15 Uhr Gottesdienst mit AM, Hugenottenkirche

10.15 Uhr Kindergottesdienst Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Kreuzeskirche

Montag, 08.07.2024

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 09.07.2024

18.00 Uhr Treff junger Erwachsener, Drachenbootfahren auf der Saar

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstraße 159

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fu = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

**

Sommerferienprogramm der Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Auch in den Sommerferien kann die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt mit bunten Freizeitprogrammen für Kinder in Ludweiler und Karlsbrunn aufwarten. Es erwarten sie zahlreiche Bastelaktionen, Kochen, Tagesausflüge, Schnitzeljagden und Übernachtungspartys. In Ludweiler finden die Programme im Zeitraum zwischen dem 15. und 29. Juli statt, in Karlsbrunn gehen die Angebote noch bis zum 02. August. Allerdings bietet Ludweiler vom 01. bis zum 04. August noch eine Freizeit in der Jugendherberge

Festung Ehrenbreitstein in Cochem an.

Infos und Anmeldungen für Ludweiler:

Diakonin Annette Vollmer 0176-23174290

Anmeldungen für Karlsbrunn: www.evjugend-vk-warndt.de

Infos für Karlsbrunn: Jugendmitarbeiter Thomas Diederich 0176-72365276

**

Halbtagesfahrt der Frauenhilfe Karlsbrunn in den Zweibrücker Rosengarten Mittwoch, 14.08.2024

Der Rosengarten Zweibrücken liegt in einer malerischen Parkanlage. In mehr als 1.500 verschiedenen Arten in einer stilvoll gestalteten Umgebung von Gehölzen, Blumen und Weihern. Das kleine Rosenmuseum und das Café Dornröschen laden zu einem Besuch ein. Der Ältesten Ev. Kirche im Saarland, der Stephanuskirche Böckweiler, werden wir zu Anfang einen kleinen Besuch abstatten. Zum Abendessen sind wir in der Scheune in Kirkel Limbach angemeldet. Der Fahrpreis richtet sich nach den Anmeldungen. Bei vollem Bus ca. 25,- €.

Abfahrt: 11:00 Uhr Karlsbrunn am Festplatz, die anderen Zustiegsmöglichkeiten je nach Anmeldungen. Geplant sind Großrosseln, Dorf im Warndt, Ludweiler, Geislautern Sparkasse. Zustieg Ort bitte immer angeben. Wir hoffen auf viele Mitfahrerinnen aus unserer Ev. Kirchengemeinde. Auch Männer sind bei dieser Fahrt herzlich willkommen. Anmeldung bitte bei Gertrud Herth bis 01.08.2024 unter 06809/7161.

Ev. Frauenhilfe Karlsbrunn Rose Marie Scherer

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Anzeige

KARWAT Injektionstechnik	Seit 1962	A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken
	FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?	
<ul style="list-style-type: none"> • Rissverpressung • Abdichtung von Kellern und Balkonen 	<ul style="list-style-type: none"> • Verankern, Verfüllen, Verstärken • Erdbeben-Schadensbeseitigung • Beton- und Mauerwerksanierung 	
☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de		

Verbraucherzentrale Saarland e. V.

KOSTENFREIE ENERGIEBERATUNG FÜR SAARLÄNDISCHE HOCHWASSEROPFER

Auch wenn die Pegelstände an den Flüssen und Bächen im Saarland zurückgegangen sind, konnten die Schäden, die das Hochwasser über das Pfingstwochenende verursacht hat, noch nicht überall behoben werden.

Neben der ohnehin bereits kostenfreien Energieberatung in den Beratungsstellen bietet die Verbraucherzentrale ab sofort auch eine kostenfreie Initialberatung für Haushalte, die vom Hochwasser betroffen sind. Beraten wird zu den Themen Heizungstausch und Gebäudesanierung. Der normalerweise fällige Eigenanteil von 30 Euro entfällt bei entsprechendem Nachweis.

„Es ist uns ein Anliegen, die Betroffenen in dieser schwierigen Zeit mit unseren Möglichkeiten der Energieberatung zu unterstützen“, sagt Martin Nicolay, Geschäftsführer der Verbraucherzentrale Saarland. „Die richtige Einstiegsberatung kann entscheidend sein, um spätere Heizungs- und Sanierungsmaßnahmen effizient und kostensparend durchzuführen.“

Ab sofort können sich Betroffene telefonisch bei der Verbraucherzentrale unter 0681 50089-15 zur Beratung anmelden. Weitere Informationen finden Interessenten auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung.

**

„SOMMERBETRIEB“ DER HEIZUNG**Warum Ihre Heizung auch im Sommer optimal eingestellt sein sollte**

Heizen bei sommerlichen Temperaturen? Was unsinnig klingt, passiert trotz hoher Energiekosten zum Ende der Heizperiode in vielen Haushalten – häufig unbemerkt. Das Problem: Die meisten Heizkessel haben eine automatische Regelung. Sie passt die Temperatur des Heizungskreislaufs dem Bedarf an und schaltet die Heizung ab, wenn draußen eine bestimmte, fest eingestellte Temperatur überschritten wird. Das bedeutet jedoch nicht, dass die Heizung komplett aus ist. Auch wenn es insgesamt schon so warm ist, dass man auf die Heizung verzichten kann, fällt nachts die Temperatur manchmal soweit ab, dass die Heizung wieder anspringt.

„Damit wird gerade in massiv gebauten oder gut gedämmten Häusern, die nur langsam auskühlen, Energie verschwendet“, sagt Matthias Lutter, Energieberater der Verbraucherzentrale und rät: „Sehen Sie am besten in der Bedienungsanleitung, unter Stichworten wie ‚Sommerbetrieb‘ oder ‚Nur Warmwasser‘ nach. Die Umstellung können Sie selbst vornehmen.“ Danach wird nur noch Warmwasser für Küche und Bad erzeugt.

Noch einfacher ist es, wenn die Warmwasserbereitung von der Heizung getrennt ist. Dann reicht es aus, die Anlage bis zum Herbst ganz auszuschalten.“

Weitere Informationen und persönliche Beratung

Weitere Informationen finden Interessenten auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung. Ein persönlicher Beratungstermin kann entweder unter 0681 50089-15 oder unter der bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 vereinbart werden.

NÄCHSTE AUSGABE:**Ausgabe KW 28 - 29/2024****Erscheinungstermin:** Dienstag, 09.07.2024**Anzeigenannahmeschluss:** Dienstag, 02.07.2024, 15.00 Uhr**Redaktionsschluss:** Mittwoch, 03.07.2024, 12.00 Uhr**Mail an:** vk@mtypemedia.de**IMPRESSUM****Völklinger STADTNACHRICHTEN****Herausgeber:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de**Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite:** Stadt Völklingen, vertreten durch die Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Rathausplatz, 66333 Völklingen**Verantwortlich im Verlag:**

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeerweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen**Erscheinungstermine und
Redaktionsschlüsse
Völklinger Stadtnachrichten 2024**

Kalenderwoche (KW)	ERSCHEINUNGS- TERMIN in der Regel dienstags (gerade KWs)	REDAKTIONS- SCHLUSS in der Regel mittwochs, 12 Uhr (ungerade KWs)
KW 30/31	23.07.	17.07.
KW 32/33	06.08.	31.07.
KW 34/35	20.08.	13.08. (vorverlegt auf Di, 10 Uhr)
KW 36/37	03.09.	28.08.
KW 38/39	17.09.	11.09.
KW 40/41	01.10.	25.09.
KW 42/43	15.10.	09.10.
KW 44/45	29.10.	23.10.
KW 46/47	12.11.	06.11.
KW 48/49	26.11.	20.11.
KW 50/51/52 (letzte Ausgabe 2024)	10.12.	04.12.

Änderungen vorbehalten

*Geburt · Hochzeit
Jubiläum*

... in den Völklinger Stadtnachrichten

Einfach eine Anzeige aufgeben:

Sie möchten sich bei ihren Freunden, Bekannten und Verwandten bedanken? Oder ihre Vermählung, die Geburt ihres Kindes oder ihre Jubiläumsfeier ankündigen?

Dann schalten Sie doch ganz einfach eine Anzeige.

Gerne können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen.

Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und
Motive finden Sie auf unserer
Web-Site www.mtypemedia.de

MTYPE
media

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681-5885-0
Fax 0681-5885-115

Mail: vk@mtypemedia.de

- Muster-Anzeige -

*Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten
anlässlich meines
00. Geburtstages
bedanke ich mich recht herzlich.*

Max Muster

Größe: 92 x 30 mm | Preis: 59,98 € inkl. MwSt. | **GEB 04**

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(Kinderärzte, Augenärzte, HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117. Zusätzlich sind die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

ZAHNÄRZTE

www.zahnaerzte-saarland.de

TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Der Dienst am Samstag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Der Dienst am Sonntag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Montag um 8.00 Uhr. An einem Feiertag ist Dienstbeginn am Vortag um 18.00 Uhr und Dienstende am auf den Feiertag folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Samstag, 29.06.: Tierärztin Dr. Morisse
Kleintierpraxis, Fachtierärztin für Kleintiere
August-Klein-Str. 28, 66123 Saarbrücken, (0681) 9 10 49 90

Sonntag, 30.06.: Tierärztin Dr. Philipp
Kleintierpraxis, Talstr. 56a, 66119 Saarbrücken, (0681) 58 20 30

Samstag, 06.07. / Sonntag, 07.07.: Tierarzt Fischer
Kleintierpraxis, Hohenzollernstr. 73, 66117 Saarbrücken
(0681) 5 45 43

APOTHEKENDIENST

Samstag, 29.06.: Rats-Apotheke
66127 Saarbrücken-Klarenthal, Hauptstr. 38, (06898) 31310

Sonntag, 30.06.: Warndt-Apotheke
66333 Völklingen-Lauterbach, Hauptstraße 111, (06802) 1212

Samstag, 06.07.: Lilien-Apotheke
66346 Püttlingen-Köllerbach, Hauptstraße 22, (06806) 2039

Sonntag, 07.07.: Stadt-Apotheke
66111 Saarbrücken, Bahnhofstr. 37, (0681) 948890

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,
Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen
Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH
Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333
Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH
Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

– PR-Anzeige –

SP:Elektro Müller

ist trotz Flut für seine Kunden da

Völklingen-Ludweiler, im Juni 2024 – Starkes Hochwasser hat im Saarland zahlreiche Städte und Gemeinden überflutet – unter anderem auch das Fachgeschäft **SP:Elektro Müller** in Völklingen-Ludweiler. Die Verkaufsfläche sowie die Werkstatt sind vollgelaufen und bis heute noch nicht nutzbar. Für Geschäftsführerin Birte Bär und ihr Team heißt das aber nicht, den Kopf in den Sand zu stecken. Sie sind weiterhin mit ihrem kompletten Service im Einsatz – sozusagen „aus der Garage“. „Wir versorgen unsere Kundinnen und Kunden weiter mit Elektronik, die vielerorts ebenfalls unter den Wassermassen gelitten hat. Außerdem reparieren wir alle Geräte, auch wenn Sie nicht bei uns gekauft wurden“, betont die Inhaberin. „Wir geben unser Bestes, bitten aber um Verständnis, dass es manchmal zu Verzögerungen oder Einschränkungen kommen kann, da wir selbst von der Flut betroffen sind“, ergänzt sie. **Erreichbar ist SP:Elektro Müller telefonisch unter der 06898 – 943322 oder im Netz unter <https://sp-elektro-mueller.de/>.**

SP:Elektro Müller ServicePartner
Elektro-Hausgeräte, TV, Sat, Kaffeevollautomaten, Multimedia, Service, Kundendienst
Birte Bär
66333 Völklingen-Ludweiler, Völklinger Straße 2j
Tel. 06898 943322, Fax 06898 943324
Email: sp-elektromueller@gmx.de



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst
Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege
Püttlingen Völklingen
Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de

0 6 8 9 8 / 6 9 4 1 8 6

Wenn 's um Stahl geht, besser gleich zu...

Vollmer & Tries
Metall- & Maschinenbau Meisterbetrieb
Montage von Baufertigelementen

- Edelstahlgeländer
- Garagentore
- Balkone
- Treppen
- Neu! PREFA Hochwasserschutz

www.vt-metallverarbeitung.de ☎ 06809 / 180 000
Ihr Starker Partner in VK / Warndt!

BUNK ERFAHREN

Wir sind Ihr Ansprechpartner für **FORD**
und jetzt auch für **HYUNDAI**.


Neuwagen | Gebrauchtwagen | Service

Wir freuen uns auf Ihr Interesse



 Karolingerstraße 1
66333 Völklingen

 **HYUNDAI** 

 Großblittersdorferstraße 291
66119 Saarbrücken



Jetzt Flusskreuzfahrten 2025 buchen und

SUPER-FRÜHBUCHER-BONUS sichern!

SIE SPAREN
BIS ZU
€ 100 P.P. BEI
BUCHUNG
BIS ZUM
31.07.24

Kostenlose Haustürabholung

 **TUI TRAVEL Star**
Lorenz

Im EKC Einkaufscenter Bous
Saarbrücker Straße · 66359 Bous

06834 92 25 25



Eine besondere Bestattung
für einen besonderen Menschen.

 **Friede
DUCHENE**

SEIT ÜBER 100 JAHREN

im Trauerfall

 **(06898) 41000**

www.friede-duchene.de

SUSANNE DUCHENE

SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff
und Aluminium

*www.IhrSchreiner
imWald.de*

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus

Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

**Sie wollen eine
Anzeige schalten?**

Fon 0681 | 5885-0
vk@mtypemedia.de
www.mtypemedia.de

MTYPE
media

**Wir suchen
Zusteller ...**

zum Austragen der „Völklinger Stadt-
nachrichten“ in **Wehrden & Stadtmitte!**

MTYPE
media

Infos finden Sie auf unserer Website unter:

www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine

E-Mail an: zusteller@mtypemedia.de

MTYPE media GmbH

Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken

Tel. 0681 | 5885-0 | www.mtypemedia.de